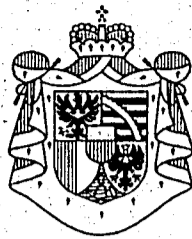


Fürstentum  
Liechtenstein**Amtliche  
Kundmachungen****Versteigerungsedikt**

EX.2001.1977 - ON 42

In der Exekutionssache gegen die

**verpflichtete Partei: Norbert Amann, geboren am 07.03.1937, 9490 Vaduz, Kornweg 3**

wird der Termin für die Durchführung der bewilligten zwangsweisen öffentlichen Liegenschaftsversteigerung auf

**Donnerstag, 15. April 2004, 10.00 Uhr**

im Fürstlichen Landgericht, Vaduz, anberaumt.

Zur Versteigerung gelangt die Liegenschaft

**StWE-Blatt Nr. 6124, Plan 18, Au, 231/1000-Miteigentum an Vad. Parz. 1601, Plan 18, Au, 880 m<sup>2</sup>/244.7 Klf., mit einem Schätzwert von CHF 644 000.-**

Das geringste Gebot beträgt CHF 515 927.70. Gebote, die diesen Betrag nicht erreichen, können bei der Versteigerung nicht berücksichtigt werden.

Jeder Bieter hat ein Vadium in Höhe von 10 % des Schätzwertes in bar, in liechtensteinischen Wertpapieren oder in Form einer Garantie einer Liechtensteinischen Bank zu erlegen und sich vor Beginn der Versteigerung darüber auszuweisen, dass er zum Erwerb von Grundstücken im Wege der Zwangsversteigerung keiner Genehmigung nach dem Grundverkehrsgesetz bedarf.

Für die Durchführung der Zwangsversteigerung gelten die in den Artikeln 96-105 der Exekutionsordnung angeführten Bedingungen. Der Grundbuchsatz und das Schätzungsprotokoll können während der Amtsstunden beim gefertigten Gericht, Zimmer 114, eingesehen werden.

Rechte an dem Grundstück, welche die Zwangsversteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens vor Beginn der Versteigerung beim gefertigten Gericht anzumelden, widrigenfalls sie zum Nachteile eines gutgläubigen Erstehers nicht mehr geltend gemacht werden können.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft kann am Dienstag, 13.04.2004, zwischen 15.00 Uhr und 15.30 Uhr in Anwesenheit des Gerichtsvollziehers besichtigt werden.

Vaduz, 1. April 2004

2041.280

Fürstliches Landgericht

**Einschreibung in den Kindergarten und in die Primarschule****Einschreibung für den Eintritt in den Kindergarten  
Einschreibung für den Eintritt in die 1. Klasse Primarschule  
Einschreibung in die Einführungsklasse  
Einschreibung in die Vorschule**

Die Einschreibung der Kinder für den Eintritt in den Kindergarten, die 1. Klasse Primarschule, die Einführungsklasse und die Vorschule zu Beginn des Schuljahres 2004/2005 (Schuleintritt: Dienstag, 17. August 2004) findet am

**Mittwoch, 28. April 2004, von 13.00 - 15.00 Uhr,**

statt.

Die Erziehungsberechtigten werden gebeten, zur Einschreibung die Kinder mitzubringen.

**Kindergarteneintritt:**

Kinder, welche am 30. Juni (Stichtag) das vierte Lebensjahr erfüllt haben, sind berechtigt, in den Kindergarten einzutreten.

Weiters gilt zusätzlich eine zweimonatige Frist, innert welcher die Erziehungsberechtigten nach vorgängiger Orientierung durch die Kindergärtnerin über einen Eintritt ihres Kindes in den Kindergarten entscheiden können. Die Frist betrifft Kinder mit Geburtsdatum vom 1. Juli bis 31. August 2000. Betreffend Vereinbarung eines Gesprächstermins ist noch vor der Einschreibung mit der Kindergärtnerin Kontakt aufzunehmen.

Die Einschreibung in den Kindergarten wird durch die zuständige Kindergärtnerin vorgenommen und findet im nächst gelegenen Kindergarten statt.

**Primarschuleintritt:**

(1. Klasse, Einführungsklasse, Vorschule)

Es werden jene Kinder schulpflichtig, die bis 30. Juni das sechste Lebensjahr vollendet haben und ältere, die im Vorjahr vom Schulrat eine Bewilligung zum späteren Schuleintritt erhalten haben.

Kinder mit Geburtsdatum vom 1. Mai bis 31. August 1998 (flexible Zone) können auf Wunsch der Erziehungsberechtigten bei entsprechender Schulfähigkeit in die 1. Klasse Primarschule eingeschult werden. Sie können aber auch ein weiteres Kindergartenjahr besuchen. Nicht vorgesehen ist für diese Kinder eine Einschulung in die Einführungsklasse oder Vorschule, sofern der Kindergarten nur ein Jahr besucht wurde.

Die Einschreibung wird durch die Schulleiterinnen und Schulleiter sowie die Lehrerinnen und Lehrer der 1. Primarschulstufe, der Einführungsklasse bzw. der Vorschule vorgenommen. Sie findet in der Primarschule des entsprechenden Schulbezirkes statt. Die Einschreibung in die Vorschule findet in der Primarschule Eschen statt.

Vaduz, 1. März 2004

1091.420

Schulamt des Fürstentums Liechtenstein

**Stellenausschreibung (Ersatzanstellung)**

Sind Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Diskretion Ihre Stärken und arbeiten Sie gerne in einem kleinen Team mit?

Im Regierungssekretariat sind im Jobsharing zwei Teilzeitstellen (40 % und 60 %) als

**Sekretärin/Sekretär****(Verwaltungssachbearbeiterin II/Verwaltungssachbearbeiter II)**

zu besetzen. Bei dieser Tätigkeit unterstützen Sie den Regierungssekretär in allen Belangen im vielseitigen, täglichen Arbeitsablauf und sind verantwortlich für die Führung des Sekretariats mit sämtlichen dazugehörigen Tätigkeiten wie Korrespondenz, Antragswesen der Regierung, Anfragenbeantwortung und allgemeine Büroarbeiten.

**Anforderungen:**

Sie haben eine kaufmännische Lehre abgeschlossen, verfügen über sehr gute PC-Anwenderkenntnisse und bringen idealerweise Berufserfahrung mit. Englischkenntnisse sind von Vorteil. Ihre Gewandtheit im sprachlichen Ausdruck und Ihre teamorientierte Arbeitsweise können Sie, bei dieser Vertrauensposition vollumfänglich umsetzen.

**Bewerbungen:**

Haben Sie Interesse? Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen können Sie bis 22. April 2004 dem Amt für Personal und Organisation, Vaduz, zustellen.

1197.350

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

**Grundbuch und Öffentlichkeitsregister****Neueintragungen im Öffentlichkeitsregister**

4931.340

**FC Vaduz-Lie Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1117/8)**

Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Unterstützung des FC Vaduz in jeder Hinsicht. Die Gesellschaft pflegt und fördert den Fussballsport. Die Gesellschaft nimmt mit Lizenzmannschaften an Meisterschaften und Turnieren weltweit teil. Insbesondere handelt es sich dabei um den Meisterschaftsbetrieb des Schweizerischen Fussballverbandes (Challenge League, Super League und andere Ligen), den Cup-Bewerb des Liechtensteinischen Fussballverbandes sowie denjenigen der UEFA. Die Gesellschaft kann Spielerrechte erwerben und halten sowie den FC Vaduz, Mannschaften und Spieler finanziell vermarkten.

Die Gesellschaft kann überhaupt sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder welche damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen.

Kapital: CHF 50 000.-, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je CHF 100.-

Verwaltungsrat: 1 - 5 Mitglieder.

Verwaltungsrat mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien: Wolfgang Strunk, liechtensteinischer Staatsangehöriger, Dorfstrasse 7b, Triesen, als Geschäftsführer; Roland Moser, liechtensteinischer Staatsangehöriger, Fürst-Johannes-Strasse 11, Vaduz; Johann Peter Negele, liechtensteinischer Staatsangehöriger, Auring 63, Vaduz

Revisionsstelle: Accurata Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, Landstrasse 11, Triesen

Firmazeichnung: bestimmt der Verwaltungsrat.

Kundmachungen: erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder in einer Liechtensteiner Zeitung.

Repräsentanz: FCV Fussball Club Vaduz, Bartlegroschstrasse 5, Vaduz

4932.340

**Allkonzept Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1117/12)**

Repräsentanz: Fidium Treuhand Anstalt für Treuhänderschafte

**Änderungen im Öffentlichkeitsregister**

4933.340

**BIB Business Boardinghaus Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 951/87**

4934.340

**Kranz & Co. Vermögensverwaltungs - Trust reg., Vaduz, H. 1065/61**

Als Direktorin wurde gelöscht: Sonja Lins

4935.340

**Hilti (Schweiz) AG, Adliswil, Zweigniederlassung Schaan, H. 1080/72**

Als Prokurist wurde gelöscht: Walter Wegmüller

Als Prokurist mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien wurde bestellt: Urs Lehner, Schweizer Staatsangehöriger, Tiefrüti, CH-9533 Kirchberg SG

4936.340

**Eagle Energy Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 987/54**

4937.340

**Mobiifinanz Aktiengesellschaft, Triesenberg, H. 261/18**

4938.340

**Crestanne Société Anonyme, Vaduz, H. 783/62**

4939.340

**VANITY Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 850/34**

Neufassung der Statuten lt. Beschluss der Generalversammlung vom 31. März 2004

Zweck: Handel mit Druckmaschinen; Vermittlung von Druckmaschinen, Vermietung von Druckmaschinen; Handel mit Investitionsgütern; Vermittlung von Investitionsgütern; Vermietung von Investitionsgütern; Durchführung von Vermittlungen von Kommissions- und Provisionsgeschäften; Handel mit Waren aller Art.

Firmazeichnung: bestimmt die Generalversammlung.

Kundmachungen: erfolgen in gesetzlicher Form.

Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt:

René Thöny, liechtensteinischer Staatsangehöriger, Auf der Kaserna 90, Planken; Mario Nigsch, liechtensteinischer Staatsangehöriger, Feldkircherstrasse 93, Schaan; Jürgen Rottmar, österreichischer Staatsangehöriger, Kehlegg 106, A-6850 Dornbirn; Namens- und Adressänderung: Gabriele Wanger-Bühler, liechtensteinische Staatsangehörige, Oberbühl 68, Gamprin-Bendern

4940.340

**A.G.T. Trading & Consulting Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 1047/5**

Als Prokurist mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt:

Samson Spangnuolo, Schweizer Staatsangehöriger, Tüfi 20, CH-9477 Trübbach

4941.340

**CWS Aktiengesellschaft, Balzers, H. 728/49**

4942.340

**Art & Business Limited, Vaduz, H. 1077/5**

4943.340

**Hotel Restaurant KULM Aktiengesellschaft, Triesenberg, H. 827/28**

Umwandlung ohne Liquidation in eine Anstalt und Anpassung der Statuten an die neue Rechtsform lt. Beschluss der Generalversammlung vom 31. März 2004

Neuer Firmawortlaut: Hotel Restaurant Kulm Anstalt

Kapital: CHF 100 000.-, voll einbezahlt und nicht in Anteile zerlegt.

Firmazeichnung: bestimmt der Inhaber der Gründerrechte.

Die Verwaltungsräte zeichnen nunmehr einzeln.

Vaduz, 1. April 2004

Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt

**VOLKSBLATT**  
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEINTäglich  
informiert!